

# STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -  
Wiedergutmachung

---

12649

---

---

---

---

---

---

---

---



Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg  
Hamburg 36

II

Friedberg,

Sally

(Z. T. C.)

Kopf Z 9813

**Z 15360 A.**

Friedberg, Sally

(12649)



Z15360

UNTERAKTEN

Objekt

Fristen

Leitakte

JTC. an Stelle von

Sally Friedberg. (1. 11. 16)

1

Briefmarkensammlung.

10. OKT. 1955

Auftrag zurückgenommen

2

3

4

5

6

7

8

9

10



This Form should be completed and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),

Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph, should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

a) Land: Hamburg      b) Kreis: Hamburg      c) Gemeinde: Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

a) Surname (in Block Capitals)      b) Christian Name(s)  
Familienname (in großen Blockbuchstaben)      Vorname(n) .....

c) Address : Jewish Trust Corporation  
Anschrift      for Germany  
Regional Office  
Hamburg/Mühlenhof

d) Date and Place of Birth.....  
Geburtsort u. Geburtsort

e) Nationality .....  
Staatsangehörigkeit

f) Employment .....  
Beruf

g) Identity Card No. ....  
Ausweis-Nummer

h) If not dispossessed owner, state title to make claim -  
Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist.

Eine Anzahl nicht mehr bekannter Juden

I. IMMOVABLES PROPERTY      I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property. / Nähere Bezeichnung des Vermögens

(b) Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(c) Registration im Grundbuch or other Register  
Eintragung in Grundbuch oder einem anderen Register

(d) State whether: - / Angaben über Folgendes: -

(i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?

(iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

(f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e)).

(g) Any other relevant details / Sonstige sachdienliche Angaben



- II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN
- (a) Description of Property / Estimated value at date of deprivation  
Nähere Bezeichnung des Vermögens / Geschätzter Wert & Tage der Wegnahme
- (b) Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens  
H a m b u r g , Esplanade 6
- (c) Registration (if any) / Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register
- (d) State whether: - / Angaben über Folgendes:
- (i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?
- (ii) Sold under duress ? ja, Vermögens-  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt? einziehung
- (iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Falle gewährt ?
- (e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)  
Name und Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)  
Deutsches Reich, vertreten durch den Finanzsenator von Hamburg
- (f) Name and present address of present owner (if known and different from (e)) - Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))  
wie ( e )
- (g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property -  
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können  
-Firma Edgar Mohrmann & Co., Hamburg 1, Speersort 6-
- (h) Any other relevant details ...  
Sonstige sachdienliche Angaben

Nach Beschlagnahme der Briefmarkensammlungen durch die Gestapo wurden die Kisten vom Finanzsenator Hamburg an die Firma Edgar Mohrmann & Co., zur Versteigerung weitergegeben. Diese ließ sie nach der Kapitulation von der Military Government of Hansestadt Hamburg, 609 Financial Department, Attention Mayor Frisby, Hamburg, Esplanade 6, sicherstellen.

NOTE. In the case of a claimant resident outside Germany, give full particulars of the person inside Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

Bemerkung: Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtlich Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird von Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen).

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.

Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

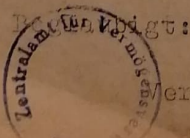
Signed \_\_\_\_\_ Jewish Trust Corporation  
Unterschrift \_\_\_\_\_ for Germany

Regional Office

-Hamburg, 16.11.51

Hamburg / Mohlenhof

gez. Unterschrift (Müller-Dieckert)  
Legal Assistant



erw.-Angest



Beglaubigte Abschrift.  
Beglaubigte Abschrift.

5

Anlage zu Reg.-No.: 5859

Kiste 1

Friedberg, Sally	Hamburg	IIB 2 2660/41
Grätzer, Bertha	Reptschoein	IIB 2 982/41
Hirschmann, Siegfried	Berlin	IIB 2 1417/41
" "	"	" "
Wittenberg, Paul	"	" 2313/41
Wiener, Georg	Oppeln	" 1954/41
Wachenheimer, Dr. Rob.	Kippenheim	" 1044/41
Veis, Hugo	Bretten	" 1038/41
Kempe, Richard	Berlin	" 2068/41
Rothschild		" 2382/41

Kiste 2

Schwarzwälder, Leo	Schlüchtern	IIB 2 640/41
Heinsius, Georg	Berlin	" 19/41
Tietz, Hedwig		" 914/41
Jungmann, Ernst	Berlin	" 1164/67a
Bley, Dr. Bruno	"	" 158/41
Wolffheim, Willy	Köln	" 3100/41
Strauß, Otto	Nürnberg	" 644/41
Marcuse, Erich	Berlin	" 1693/41
Hofmann, Manfred	Weissenfeld	" 762/41
Eichengrün, Albert		" 2246/41
Sachmann,		" 866/41

/war im Posten Tietz enthalten

Kiste 3

Levy, Erben	IIB 2 1021/41
Bley, Bruno	IIB 2 158/41
Stern, Fritz	IIB 2 105/41
Wolff, Oswald	IIB 2 1884/41
Nothmann, Martin	IIB 2 2977/41

Kiste 4

Isakowitz, Eva	IIB 2 120/40
Hirschfeld, Ernst	" 113/41
Schönwölter, Albert	" 1032/41
Löwenheim, Hans	" 3120/41

C/15/46

# FREIE UND HANSESTADT HAMBURG

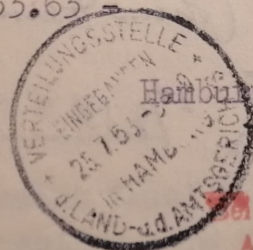
FINANZBEHÖRDE

- 33.63 -

LANDESAMT FÜR  
VERMÖGENSKONTROLLE

FERNSPRECHER: 34 10 16 { App.  
BEHORDENNNetz: 23 {

686



Hamburg, den 23. Juli 1953

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg  
H a m b u r g.

Antwortschreiben bitte  
Aktenzeichen angeben

Akt.Zch.: -63/C-P-K-.

Betr.: Rückerstattungsantrag Sally Friedberg  
auf Rückgabe einer Briefmarkensammlung.

Bezug: Ihr Schreiben vom 21.7.1953 - Z/15360 -

In Verwahrung der Finanzbehörde befindet sich für den obenbezeichneten Antragsteller

eine Briefmarkensammlung, Schätzwert etwa DM 615.--.

Gegen die Herausgabe werden von mir keine Bedenken erhoben.  
Für Bonität und Verität wird keine Gewähr übernommen.

Im Auftrage:

*Lüders*  
( Lüders )

38  
Ausgefertigt am  
Gelesen am  
Abgesandt am

30. 7. 53

*7h*  
an JOC mit  
Reg. 5859  
J.K + H.

*DM 287353*

-Je-

Anschrift: Hamburg 36, Gänsemarkt 36 - Geldüberweisungen an Landesbank Hamburg, Kassenstunden: montags bis freitags 9-12 Uhr  
Bankkonten: Hamburgische Landesbank, Girozentrale, Nr. 300 - Landeszentralbank Hamburg, Nr. 2/161 - Postscheckkonto: Hamburg, Nr. 50 00

mit einem Schätzwert von RM 615.-- befindet, könnte die Möglichkeit bestehen, daß es sich hier um die Duplikatsammlung von Leopold Friedberg handelt, wobei darauf hingewiesen wird, daß der Lift von



Freie und Hansestadt Hamburg - Finanzamt 17. Dezember 1953.

Z 6351 - Z 15360.

==1091

Landesamt für  
Vermögenskontrolle - 33.63-

Hamburg, den 20. Januar 1954.

An  
die Finanzbehörde,  
Landesamt für Vermögenskontrolle,  
H a m b u r g .

Betr.: RE-Sache Dr. Leopold F r e i d b e r g und Nelly wegen  
Umzugsgut.

Betr.: Rücksetzungsantrag Dr. Leopold Friedberg auf Rück-

Bezüglich des Umzugsgutes schreibt Herr Leopold Friedberg u.a.  
folgendes:

"1. - - - - -

2. Briefmarkensammlung. Ich hatte eine sehr schöne, bereits von  
meinem Vater in seiner Jugend begonnene Briefmarkensammlung.  
(Sie enthielt z.B. die Marken von Baden einmal komplett und einmal  
ohne die 18 u. 30 Kr. Marke und die 12 Kr. Landpost auf ganzen  
Briefen, die von Bayern Preußen, Sachsen Thurn und Taxis, Hamburg, st  
norddeutscher Bund nahezu, die von Deutschland und Frankreich  
komplett, desgl. die vollen ältesten Sätze von Japan, Franz.Kolonien-  
en, Vereinigte Staaten, sehr viele Seltenheiten der engl. Kolonien,  
einiger südamerikanischer Staaten und eine Unmasse durchschnitt-  
licher alter und moderner Marken fast aller Länder, speziell von  
Europa, Amerika und Australien.  
Ich hatte sie absichtlich aus 2 großen "Schaubeck" Alben entfernt  
um Wegnahme zu vermeiden und sie mit Duplikaten gemischt in mehre-  
ren Umschlägen im Lift verpackt und sie im Ausfuhrverzeichnis etc.  
nicht erwähnt. Im A.V. hatte ich nur eine wertlose Duplikatensamm-  
lung als Sammlung meines Sohnes angegeben. Frühere Wohnort Hamburg  
Wert: Für den Wert berufe ich mich auf den Herrn Goyert (o.S.2  
Ziffer 2) als sachverständigen Zeugen. Er und seine Frau auf die 1.54  
ich mich, da sie nicht sachverständig ist, als gewöhnliche Zeugin  
für das Vorhandensein berufe, (o.S. 2 Z.3) haben sie oft gesehen.  
Sie sollen auch bestätigen, daß ich Ihren Sohn eine Ganzsachen-  
sammlung schenkte. Dies tat ich natürlich um sie, die zu viel  
Platz beansprucht hätte, um sie zu verheimlichen, nicht den Nazis  
in die Hände fallen zu lassen. Da ich sie aber nicht zu retten  
versuchte, verzichte ich hierfür auf Ersatz. Für die Briefmarken-  
sammlung beantrage ich den ermittelten Wert als Ersatz d.i. sicher  
nicht unter 5000-."

Da sich in der Kiste 1 eine Sammlung auf Namen Sally Friedberg  
mit einem Schätzwert von RM 615,-- befindet, könnte die Möglich-  
keit bestehen, daß es sich hier um die Duplikatsammlung von Leopold  
Friedberg handelt, wobei darauf hingewiesen wird, daß der Lift von  
Leopold Friedberg aus Karlsruhe stammt, während im Markenverzeich-  
nis als Herkunftsort Hamburg angegeben ist.

Das Wiedergutmachungsamt bittet um Prüfung, ob aus den Angaben von  
Leopold Friedberg eventuell eine Identität ersichtlich ist.

Im Auftrage:

*SA*  
Regierungsobersinspektor.



Freie und Hansestadt Hamburg - Finanzbehörde -.

Landesamt für  
Vermögenskontrolle - 33.63-

Hamburg, den 26. Januar 1954.

An das  
Wiedergutmachungsamt beim  
Landgericht Hamburg  
H a m b u r g .

Akt.Zch.: -63/C-P-K-

Betr.: Rückerstattungsantrag Dr. Leopold Friedberg auf Rück-  
gabe einer Briefmarkensammlung.

Bezug: Ihr Akt.Zch.: II/Z 6351, II/Z 15360.

In der o.a. Rückerstattungssache wurde festgestellt, daß die hier in Verwahrung befindliche Briefmarkensammlung nicht wie in der namentlichen Liste aufgeführt ist, Sally Friedberg gehört, sondern Sally Friedberg, wohnhaft gewesen Hamburg 13, Loogestieg. Für Sally Friedberg befinden sich hier in Verwahrung:

- 2 dicke Schaubeckalben mit schwarzen Einbänden und Gold-schrift,
- 1 Schwaneberger Album "Europa" mit blauem Einband und rotem Rücken,
- 1 dünnes Schwaneberger Album mit grünem Einband,
- 1 Karton mit losen Marken und einigen Ganzstücken und
- 1 kleine Anzahl doppelter Marken. .

Es steht somit fest, daß der Antragsteller Dr. Leopold Friedberg nicht mit Sally Friedberg identisch sein kann, zumal Dr. Leopold Friedberg aus Karlsruhe stammt und der frühere Wohnort Hamburg von Sally Friedberg einwandfrei festgestellt werden konnte. Dies war bereits Herr ROJ. Dannehl fernmündlich voraus am 19.1.54 mitgeteilt worden.

Im Auftrage:  
gez. Lüders.

x für Z 9813

dfy.

1. Zins Okt

2. frist Blatt 14: 10.4.54.

30.1.54 La.



SALLY FRIEDEBERG

PINO 3300

BUENOS AIRES

19  
TELEFONO:  
76 - 5060

ABSCHRIFT.

Freie und Hansestadt Hamburg  
Finanzbehoerde  
Landesamt fuer Vermoegenskontrolle  
Gesch. Zch.: -33.63- / Az.; -63/C-P-K-

Hamburg, den 3. August 1955

Herrn  
Sally Friedeberg  
Pino 3300  
Buenos Aires

Betr.: Rueckerstattung einer Briefmarkensammlung  
Bezug: Ihr Schreiben vom 25.7.1955

Es befindet sich fuer Sie in meiner Verwahrung eine Briefmarkensammlung, bestehend aus

- 2 dicke Schaubekalben mit schwarzen Einbaenden und Goldschrift
- 1 Schwaneberger Album "Europa" mit blauem Einband und rotem Ruecken
- 1 duennes Schwaneberger Album mit gruenem Einband
- 1 Karton mit losen Marken und einigen Ganzstuecken und
- 1 kleine Anzahl doppelter Marken

Diese Briefmarkensammlung ist mangels Vorliegen Ihrer persoelichen Anmeldung bislang von der Jewish Trust Corporation in Hamburg, Spitalerstr. 1, zur Rueckerstattung angemeldet. Das Verfahren ueber diese Rueckerstattung laeuft bei dem Wiedergutmachungsamt beim Landgericht in Hamburg, Sievekingsplatz unter dem Aktenzeichen Z/15360.

Nachdem Sie sich jetzt als rueckerstattungsberechtigt gemeldet haben, muss die Jewish Trust Corporation ihre Anmeldung zuruecknehmen und das Wiedergutmachungsamt mich anweisen, Ihnen die Sammlung auszuhaendigen.

Ich bitte Sie daher, sich wegen der Ruecknahme des <sup>Rueckerstattungs</sup>Antrages an die Jewish Trust Corporation zu wenden und bei dem Wiedergutmachungsamt zu beantragen, das Landesamt fuer Vermoegenskontrolle anzuweisen, Ihnen die Briefmarkensammlung auszuhaendigen.

Ihrem in Hamburg wohnenden Freund, der die Sammlung in Empfang nehmen soll, wollen Sie eine entsprechende Vollmacht ausstellen.

Im Auftrage  
Unterschrift

(Plambeck )



JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY

Regional Office

Zweigbüro

H A M B U R G

Burchardstrasse 17 (Mohlenhof)

Telegraphic Address: Jelfcor Hamburg

Telephone: 33 49 48 und 33 49 49

An das

Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht

H a m b u r g



21. Oktober 1955  
AL/rm

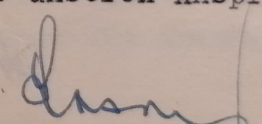
Please quote:

Im Antwortschreiben bitte angeben:

Reg.-No. 5859 - Z 153 60

RE-Sache Sally Friedeberg w/Briefmarkensammlung

In obiger Sache nehmen wir unseren Anspruch  
zurück.

  
(A. Landsberg)  
Regional Manager

2 Durchschriften anbei

Wenden.